

1 July 2020

Соглашение

О принятии согласованных технических правил Организации Объединенных Наций для колесных транспортных средств, предметов оборудования и частей, которые могут быть установлены и/или использованы на колесных транспортных средствах, и об условиях взаимного признания официальных утверждений, выдаваемых на основе этих правил Организации Объединенных Наций*

(Пересмотр 3, включающий поправки, вступившие в силу 14 сентября 2017 года)

Добавление 0 — Правила № 0 ООН

Пересмотр 1 — Поправка 2

Поправки серии 02 — Дата вступления в силу: 29 мая 2020 года

Единообразные предписания, касающиеся международного официального утверждения типа комплектного транспортного средства (МОУТКТС)

Настоящий документ опубликован исключительно в информационных целях. Аутентичным и юридически обязательным текстом является документ: ECE/TRANS/WP.29/2019/76.



ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

* Прежние названия Соглашения:

Соглашение о принятии единообразных условий официального утверждения и о взаимном признании официального утверждения предметов оборудования и частей механических транспортных средств, совершено в Женеве 20 марта 1958 года (первоначальный вариант); Соглашение о принятии единообразных технических предписаний для колесных транспортных средств, предметов оборудования и частей, которые могут быть установлены и/или использованы на колесных транспортных средствах, и об условиях взаимного признания официальных утверждений, выдаваемых на основе этих предписаний, совершено в Женеве 5 октября 1995 года (Пересмотр 2).

GE.20-08722 (R) 030920 030920



* 2 0 0 8 7 2 2 *

Просьба отправить на вторичную переработку



Пункт 13.5 изменить следующим образом:

«13.5 При условии уведомления секретариата Административного комитета Договаривающаяся сторона может признавать О-МОУТКТС в соответствии с принципами, изложенными в статьях 1, 3 и 12 Соглашения 1958 года. Для этой цели она уведомляет секретариат Административного комитета о тех Правилах ООН и их вариантах, в отношении которых она будет признавать официальные утверждения типа в качестве доказательства соответствия некоторых или всех систем, предметов оборудования и частей транспортных средств, охватываемых этими Правилами. Уведомление о любых изменениях уровня признания должно направляться до даты применения этих изменений.

Для такого уведомления Договаривающаяся сторона использует онлайн-систему обмена данными ЕЭК ООН и указывает уровень (уровни) признания по каждому соответствующим Правилам ООН. В этом случае Договаривающаяся сторона признает в качестве доказательства соответствия О-МОУТКТС, которое включает по крайней мере те официальные утверждения типа, которые указаны в уведомлении, представленном Договаривающейся стороной».

Приложение 4

Часть А, раздел I (перечень требований для У-МОУТКТС) изменить следующим образом:

Номер	Предмет	Вариант Правил ООН	
		Правила ООН ¹	Серия поправок ²
1	Светоотражающие приспособления для механических транспортных средств и их прицепов	3 ⁵	03
2	Приспособления для освещения заднего регистрационного знака механических транспортных средств и их прицепов	4 ³	01
3	Указатели поворота механических транспортных средств и их прицепов	6 ³	02
4	Передние и задние габаритные огни, сигналы торможения и контурные огни автотранспортных средств и их прицепов	7 ³	03
5	Транспортные средства в отношении электромагнитной совместимости	10	05
6	Транспортные средства в отношении замков и устройств крепления дверей	11	04
7	Транспортные средства в отношении защиты водителя от удара о систему рулевого управления	12	04
8	Тормозные системы транспортных средств категорий M ₁ и N ₁	13-Н	01
9	Транспортные средства в отношении креплений ремней безопасности	14	09
10	Ремни безопасности, удерживающие системы, детские удерживающие системы и детские удерживающие системы ISOFIX	16	08
11	Транспортные средства в отношении сидений, их креплений и подголовников	17	09

Номер	Предмет	Вариант Правил ООН	
		Правила ООН ¹	Серия поправок ²
12	Передние противотуманные фары механических транспортных средств	19* ⁴	05
13	Транспортные средства в отношении их внутреннего оборудования	21	01
14	Задние фары и огни маневрирования механических транспортных средств и их прицепов	23 ³	01
15	Транспортные средства в отношении их наружных выступов	26	03
16	Звуковые сигнальные приборы и автотранспортные средства в отношении их звуковой сигнализации	28	00
17	Пневматические шины для автомобилей и их прицепов (шины следует официально утвердить на основании Правил № 30 ООН или Правил № 54 ООН)	30	02
18	Транспортные средства в отношении предотвращения опасности возникновения пожара	34	03
19	Задние противотуманные фары механических транспортных средств и их прицепов	38 ³	01
20	Механизм для измерения скорости и одометр, включая их установку	39	01
21	Безопасные стекловые материалы и их установка на транспортных средствах	43	01
22	Удерживающие устройства для детей, находящихся в механических транспортных средствах (только в той степени, в какой они касаются встроенных дополнительных подушек в транспортном средстве, не включая отдельные детские сиденья)	44*	04
23	Устройства для очистки фар и механические транспортные средства в отношении устройств для очистки фар	45*	01
24	Устройства непрямого обзора, включая их установку	46	04
25	Установка устройств освещения и световой сигнализации	48	06
26	Автотранспортные средства, имеющие не менее четырех колес, в отношении издаваемого ими звука	51	03
27	Пневматические шины транспортных средств индивидуального пользования и их прицепы (шины следует официально утвердить на основании Правил № 30 ООН или Правил № 54 ООН)	54	00

Номер	Предмет	Вариант Правил ООН	
		Правила ООН ¹	Серия поправок ²
28	Задние противоподкатные защитные устройства (ЗПЗУ) и установка ЗПЗУ официально утвержденного типа, задняя противоподкатная защита (ЗПЗ)	58	03
29	Запасное колесо в сборе для временного использования, шины, пригодные для эксплуатации в спущенном состоянии	64*	03
30	Стояночные огни механических транспортных средств	77*. ³	01
31	Транспортные средства в отношении оборудования рулевого управления	79	03
32	Двигатели внутреннего сгорания или системы электротяги, предназначенные для приведения в движение автотранспортных средств категорий М и N, в отношении измерения полезной мощности и максимальной 30-минутной мощности систем электротяги (мощность двигателя)	85	00
33	Дневные ходовые огни механических транспортных средств	87 ³	01
34	Боковые габаритные огни для автотранспортных средств и их прицепов	91*. ³	01
35	Защита водителя и пассажиров в случае лобового столкновения	94	03
36	Защита водителя и пассажиров в случае бокового столкновения	95	03
37	Фары автотранспортных средств с газоразрядными источниками света	98*. ⁴	02
38	Транспортные средства в отношении особых требований к электрическому приводу	100*	02
39	Автомобильные фары, испускающие асимметричный луч ближнего или дальнего света либо оба луча и оснащенные лампами накаливания и/или модулями СИД	112*. ⁴	02
40	Шины в отношении звука, издаваемого ими при качении, и/или их сцепления на мокрых поверхностях и/или сопротивления качению	117	02
41	Огни подсветки поворота механических транспортных средств	119*. ⁴	02
42	Транспортные средства в отношении расположения и идентификации ручных органов управления, контрольных сигналов и индикаторов	121	01
43	Адаптивные системы переднего освещения (АСПО) для автотранспортных средств	123*. ⁴	02

Номер	Предмет	Вариант Правил ООН	
		Правила ООН ¹	Серия поправок ²
44	Автотранспортные средства в отношении поля обзора водителя спереди	125	01
45	Автотранспортные средства в отношении их характеристик, влияющих на безопасность пешеходов	127	02
46	Системы вспомогательного торможения	139	00
47	Электронные системы контроля устойчивости	140	00
48	Системы контроля давления в шинах	141	00
49	Установка шин	142	00
50	Устройства световой сигнализации (УСС)	148 ³	00
51	Устройства освещения дороги (УОД)	149 ⁴	00
52	Светоотражающие устройства (СОУ)	150 ⁵	00

¹ Если за номером Правил ООН следует звездочка "*", то это означает, что требование применяется только в том случае, если соответствующая система установлена на транспортном средстве. В таком случае это означает, что для целей У-МОУТКТС приемлемыми являются как транспортные средства, оснащенные этой системой, так и транспортные средства, которые ею не оборудованы. Однако если система установлена на транспортном средстве, то требование применяется. Это же относится и к системам, не обозначенным звездочкой "*", когда можно доказать, что соответствующие требования к данному типу МОУТКТС не применяются.

² Это условие следует понимать в качестве требуемого минимума, т. е. с учетом всех дополнений, действующих на момент выдачи официального утверждения. Официальные утверждения на основании любого более позднего варианта должны также признаваться в соответствии с пунктом 13.3 настоящих Правил.

³ Необходимо (необходимо) либо официальное утверждение типа на основании Правил № 148 ООН, либо применимое официальное утверждение (применимые официальные утверждения) типа на основании правил № 4, 6, 7, 23, 38, 77, 87 и/или 91 ООН.

⁴ Необходимо (необходимо) либо официальное утверждение типа на основании Правил № 149 ООН, либо применимое официальное утверждение (применимые официальные утверждения) типа на основании правил № 19, 98, 112, 119 и/или 123 ООН.

⁵ Необходимо либо официальное утверждение типа на основании Правил № 150 ООН, либо официальное утверждение типа на основании Правил № 3 ООН».

Часть А, раздел II (уведомление в отношении О-МОУТКТС) исключить.

Приложение 6

Пункт 2.2 изменить следующим образом:

- «2.2 Для каждого отдельно взятого транспортного средства, изготовленного в соответствии с условиями МОУТКТС, изготовитель должен предоставить и разместить в защищенной базе данных ООН в Интернете всю информацию, указанную в пункте 1.1, которая необходима для составления ДоС, включая:
- 2.2.1 информацию для идентификации отдельно взятого транспортного средства (обычно ИНТС);
- 2.2.2 номер официального утверждения типа МОУТКТС, которое относится к этому транспортному средству».

Пункт 2.4 изменить следующим образом:

«2.4 Защищенная база данных ООН в Интернете позволяет любому уполномоченному пользователю сгенерировать ДоС для отдельно взятого транспортного средства по ИНТС, который связан с этим отдельно взятым транспортным средством, как указано в пункте 2.2 настоящего приложения».

Добавление 1 изменить следующим образом:

«Форма декларации о соответствии для МОУТКТС

Настоящим изготовитель удостоверяет, что транспортное средство:

0.2 Класс МОУТКТС:

0.2.0 Тип МОУТКТС:

0.4 Категория транспортного средства:

0.5 Наименование изготовителя:

0.10 Идентификационный номер транспортного средства:

соответствует во всех отношениях типу, описание которого приведено в официальном утверждении¹ предоставленном (дата).....² и что этот тип МОУТКТС официально утвержден на основании Правил ООН, перечисленных в настоящем документе.

Подробная информация об изготовителе может быть получена от органа по официальному утверждению типа».

Добавление 2 изменить следующим образом:

«Перечень соответствия

Перечень требований, согласно которым официально утверждается тип МОУТКТС

Правила № ООН	Серия поправок №

».

¹ Указать номер официального утверждения типа, включая номер распространения.

² Указать дату выдачи официального утверждения.